



VERBALE

ASSEMBLEA PUBBLICA ORDINARIA #3_2023

25.09.2023, 18:30
RISTORANTE „LA FARINA“

Ordine del Giorno		Relatore
Relazione del Presidente	Resoconto attività terzo trimestre 2023	Paolo Manganiello
Progetti in corso 2023 Aggiornamento	EVENTI	Margherita Salucci
	RAPPORTO COMUNITÀ ITALIANA IN AUSTRIA 2022	Francesco Marrella
	BENVENUTI IN AUSTRIA	Paolo Manganiello
	ALTROVE	Paolo Manganiello/ Margherita Salucci
Bilancio preventivo 2024 Presentazione e approvazione	Presentazione e approvazione	Paolo Manganiello
Consiglio Generali Italiani all'Estero (CGIE)	Aggiornamento e prospetto attività future	Lidia Campanale
Varie ed eventuali	Resoconto Incontro con i consoli onorari	Paolo Manganiello
	Aggiornamento Scuola Accreditata Europea	Lidia Campanale
	Caso Ristorante "Toto Riina"	Marta Mauro
Domande del pubblico		



Lunedì 25 settembre 2023 si è tenuta la terza Assemblea Pubblica Generale del 2023 del COMITES AUSTRIA (qui di seguito “Comites” o “Comitato”). La seduta si è svolta presso il Ristorante “La Farina” in Julius-Tandler-Platz 1, 1090 Vienna, con anche la possibilità per i consiglieri impossibilitati a raggiungere il luogo stabilito di collegarsi in via remoto tramite piattaforma Zoom.

Come ogni Assemblea pubblica, data e luogo sono stati comunicati tramite le piattaforme gestite dal Comites stesso (sito web e social media).

La seduta è ufficialmente iniziata alle ore **19:00** ed è terminata alle ore **21:30**.

Come rappresentanti del Comites (in ordine alfabetico) sono presenti in loco:

- **Campanale Lidia**
- **Manganiello Paolo**
- **Marrella Francesco**
- **Mauro Marta**
- **Rebeschini Sara**
- **Salucci Margherita**

e in remoto:

- **Blasioli Andrea**
- **Florenzi Carlo**

Sono assenti i seguenti consiglieri:

- **Carpanese Claudia**
- **Rinaldi Ivan**
- **Scendoni Alessandro**

Sara Rebeschini modera la serata.

- **Relazione del Presidente**

Come di consueto, il Presidente del Comites Paolo Manganiello apre la seduta con il **resoconto delle attività svolte nel trimestre** che si sta concludendo, ricordando gli eventi pubblici già tenuti e i progetti e le attività in corso.

Per la versione integrale della relazione si rimanda all'allegato al verbale.

- **Aggiornamento progetti in corso 2023**

Si procede con la presentazione dell'avanzamento **dei progetti in corso**.

- **EVENTI**

Margherita Salucci, in qualità di Presidente della Commissione Eventi, comunica che due dei tre eventi previsti nel terzo trimestre, si sono tenuti con gran successo e interesse da parte della comunità italiana e il terzo evento è stato confermato.



Brevemente viene riportato che il **“Tour per bambini”** di domenica 17 settembre è stato molto apprezzato dai partecipanti. La guida turistica Germana Palmiotto nei panni dello **“Spirito di Vienna”** ha guidato con giochi e curiosità i bambini presenti nelle vie del centro storico di Vienna. Si ringrazia la Vice Presidente Sara Rebeschini per l’organizzazione di questo evento.

Margherita Salucci continua raccontando del primo tour **“ArchiBike”** della scorsa domenica 24 settembre da lei organizzato. Il tour in bici è stato guidato dall’architetto e guida turistica Lorenzo Menato e dall’accompagnatore di tour in bicicletta Francesco Remonato. Una pedalata di 14 km, dal primo distretto ai moderni quartieri Belvedere e Sonnwendviertel, con una visita all’interno dell’Atelierhaus C-21, per poi proseguire nel terzo distretto e concludere in Schwedenplatz. Un’interessantissima e originale lezione di architettura contemporanea (e non solo!).

Durante il tour si è parlato di nuova urbanità, di Co-housing, di edilizia sovvenzionata, dei progetti e realizzazioni degli architetti Ortner&Ortner, di Werner Neuwirth, di Otto-Wagner, di Renzo Piano, di Hundertwasser.

Vincente è stata anche la scelta di noleggiare degli auricolari per i partecipanti, in modo tale da seguire le spiegazioni dell’architetto senza dover smettere di pedalare.

Il prossimo 15 ottobre, dalle 10:00 alle 13 circa, è previsto il secondo appuntamento con titolo **“Archibike - Verso il Danubio. Nuova architettura.”** Le iscrizioni sono ancora aperte.

Si ringrazia infine lo sponsor DasRad (www.dasrad.at), un negozio di bici ed officina nei pressi di Oberlaa, aperto da due grandi appassionati di bici, dall’italiano Fabio e il viennese Martin, che ha supportato questi due tour con un contributo di 100 euro.

La Presidente della Commissioni Eventi prosegue introducendo il terzo evento di settembre, **l’Aperitivo Italian Professional Networking**, previsto per mercoledì 27 settembre presso il locale Laimgrube nel settimo distretto di Vienna.

I consiglieri Andrea Blasioli e Carlo Florenzi, organizzatori di questo evento, prendono la parola e aggiornano la seduta, riportando che si sono già iscritte 60 persone, che lavorano in diverse ed importanti imprese in Austria. Lo scopo di questo aperitivo è quello di incontrare e far incontrare i lavoratori italiani qui in Austria, per uno scambio di informazioni ed esperienze legate all’ambito lavorativo, in maniera informale. L’idea è però quella di ripetere questo tipo di evento, introducendo delle tematiche specifiche, con possibile intervento anche di esperti e presentazione delle diverse realtà aziendali.

Margherita Salucci informa la seduta che le registrazioni dei partecipanti di questi tre eventi sono state gestite con modulo Google Form, che ha permesso di gestire meglio, in maniera professionale ed efficiente le iscrizioni. Si suggerisce, durante questa riunione, di utilizzare lo stesso metodo per raccogliere anche i feedback da parte dei partecipanti agli eventi del Comitato.

La Presidente della Commissione ricorda quindi i prossimi eventi in calendario. Brevemente:

- 05.10: secondo **APERICOMITES “Sete di musica ed idee”**, organizzato dalla consigliera Marta Mauro nel locale **“La Farina”**, che gentilmente ci ospita anche questa sera. Il programma prevede il trattenimento musicale del duo di musicisti italiani **“Ammazzacaffè”**.
- 16.11: **Conferenza storica** a cura di Germana Palmiotti
- 23.11 (data ancora da confermare): terzo **APERICOMITES**, a tema natalizio, con target adulti



- 26.11: **visita guidata al Kunsthistorisches Museum di Vienna** con la guida Lorenzo Menato (abbinato ad un mini evento ai mercatini di Natale), con possibilità per il Comites Austria di sovvenzionare parte del biglietto dei partecipanti.

La consigliera Lidia Campanale propone una festa di Natale per bambini e presenterà a breve un concept, verificata la fattibilità dell'evento. Una data possibile è quella del 3 dicembre.

Margherita Salucci conclude ricordando che ad oggi il costo previsto degli eventi del 2023 già confermati è di circa 3800 euro (di cui circa 1800 euro già spesi).

○ RICERCA E ANALISI SUGLI ITALIANI IN AUSTRIA

Si procede con l'aggiornamento del secondo progetto all'ordine del giorno e uno dei responsabili **Francesco Marrella** informa che il **rapporto "Italiani in Austria"** verrà presentato il 18 ottobre presso l'Istituto italiano di Cultura. Saranno presenti rappresentanti dell'Ambasciata e del Consolato italiano a Vienna, oltre che all'esperto che ha curato la ricerca David Primo.

La Commissione Comunicazione attende i dettagli per poter creare l'evento sulle pagine social e sito web del Comites.

○ BENVENUTI IN AUSTRIA

Paolo Manganiello prosegue riportando all'Assemblea l'avanzamento dell'organizzazione delle prossime **serate informative** del progetto "Benvenuti in Austria".

Il primo incontro è stato fissato il 9 novembre sul tema "**Fare impresa in Austria**" in collaborazione con l'Austrian Business Agency (ABA). La serata si terrà in una sala resa disponibile da Expat ABA in Schmerlingplatz 3, 1010 Wien. Expat Zentrum sarà anche presente per una loro breve presentazione.

Il secondo incontro sul tema "**Sistema sanitario austriaco**" è ancora in definizione. La possibilità di svolgerlo tramite il Dachverband della Sozialversicherung è ancora aperta, ma rimane il problema dei relatori che parlano solo in tedesco e il costo della traduzione simultanea sarebbe molto alto. Si decide di contattare il responsabile del patronato INCA di Innsbruck Peppino Brienza chiedendo a lui di tenere una serata sul tema. Viene anche proposto di contattare la dott.ssa Paola Gigliotti, nota anche come corrispondente consolare per il distretto di Lienz.

I consiglieri presenti fanno ancora presente che sarebbero interessanti serate informative sul tema "**Tasse e fisco**".

○ ALTROVE

Paolo Manganiello prosegue con l'aggiornamento anche del secondo progetto di cui è responsabile "Altrove". È stata contattata la Dott.ssa Duprè, che propone due incontri. Inoltre si è pensato anche alla creazione di una banca dati per psicologi.

La consigliera Margherita Salucci presenta la proposta ricevuta dalla Dott.ssa Dott.ssa Giulia Campatelli, psicologa psicoterapeuta sistemico-relazionale in Italia Terapista DIRFloortime®, Parent Coaching nella Neurodiversità e supporto alle famiglie. La Dott.ssa Campatelli propone due incontri su due temi. Il primo "Equilibri complessi: essere genitori all'estero" approfondirà il tema dei vissuti emotivi della genitorialità, con particolare attenzione all'esperienza psicologica della genitorialità



all'estero e le sfide della vita familiare negli aggiustamenti a una nuova cultura. Il secondo incontro proposto "Non smettiamo mai di crescere" offrirà un percorso di scoperta sulla crescita globale dei bambini dalla nascita alla tarda adolescenza, con particolare attenzione allo sviluppo emotivo e sociale e idee pratiche utili per i genitori.

Il costo dei due incontri è di 300 euro e si richiede al Comites di mettere a disposizione una sala.

La seduta reputa i due temi e la proposta molto interessanti, ma a causa del fitto calendario di eventi del 2023 e per dare maggiore importanza a questi incontri, decide di posporre i due incontri all'inizio del 2024.

- **Bilancio preventivo 2024: Presentazione e approvazione**

Il Presidente Paolo Manganello brevemente riassume le spese generali e i progetti messi a bilancio per il 2024 e già discussi in dettaglio nella seduta interna del Comitato lo scorso 5 settembre.

Bilancio Preventivo 2024		
Titolo	Costo Preventivato	Categoria
Spese fisse		
Conto Corrente	€ 100,00	Spese tenuta c/c bancario
Abbonamento Zoom	€ 167,88	Arred., Macchine d'uff., loro manutenzione
Sito web & Email	€ 100,00	Posta e telefono/internet
Promozione post / eventi tramite FB o Google	€ 300,00	Posta e telefono/internet
Spese di cancelleria	€ 250,00	Cancelleria e spese minute d'ufficio
Progetti		
Benvenuti in Austria	€ 3.000,00	Spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella società locale
Eventi per famiglie e bambini	€ 1.000,00	Spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive
Aperitivi itineranti	€ 1.000,00	Spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive
Eventi promozione turistica	€ 1.200,00	Spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive
#LOSAPEVICHE – guide alla mano	€ 1.100,00	Spese per attività informative
Ricerca Italiani in Austria 2024	€ 4.200,00	Spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella società locale
Totale	€ 12.417,88	



Non essendoci aggiornamenti o domande da parte dei consiglieri, si procede con la votazione. **La seduta odierna approva la richiesta di Bilancio con voti favorevoli 8/8.**

Il Presidente procederà con l'invio ufficiale della richiesta, secondo le modalità e le tempistiche previste dalla normativa.

- **Consiglio Generali Italiani all'Estero (CGIE): aggiornamento e prospetto attività future**

Lidia Campanale, in qualità di rappresentante dell'Austria al CGIE e Presidente della Commissione Cultura del CGIE ricorda che ci sono stati due incontri post assemblea plenaria che hanno avuto l'obiettivo di analizzare l'attuale stato di promozione e diffusione della lingua e cultura italiana in Austria. La definizione di un Piano Paese in coordinamento con Istituto Italiano di Cultura (IIC), Comites e CGIE rappresenta il primo punto da sviluppare. L'accreditamento delle associazioni presso l'albo consolare è stato anche un punto di riflessione insieme anche all'istituzione attraverso un bando da parte del l'IIC di corsi di lingua italiana che dovrebbero essere istituiti il prossimo anno.

- **Varie ed eventuali**

- **Resoconto Incontro con i consoli onorari**

Lunedì 18 settembre si è svolto un **incontro conoscitivo** con i Consolati onorari in Austria. Anche se la partecipazione è stata bassa (3 consoli onorari presenti su 7 invitati), si sono discussi molti temi importanti e si sono riscontrate similitudini nelle situazioni dei connazionali nelle varie regioni (in particolare la difficoltà nel prendere appuntamento per i documenti di viaggio). I Consoli si sono resi molto interessati alle nostre attività ma propongono di svolgere più iniziative al di fuori di Vienna e organizzare missioni nelle loro città.

- **Aggiornamento Scuola Accreditata Europea**

Lidia Campanale, in qualità di Presidente della Commissione di lavoro Cultura, istruzione e lingua italiana, riporta lo status del progetto della scuola accreditata europea a Vienna. Uno studio di fattibilità verrà completato entro settembre e presentato tra ottobre e dicembre. Lo studio comprenderà la possibilità di avere l'italiano tra le lingue a scelta degli studenti. Lidia Campanale è stata invitata a partecipare tramite un'intervista allo studio di fattibilità in corso.

- **Caso Ristorante "Totò Riina"**

Marta Mauro aggiorna la seduta sul caso del ristorante con il nome "Totò Riina". E' stata cambiata l'insegna principale frontale del locale e il sito web sta per essere modificato, a seguito dello sgomento della comunità italiana e di un'iniziativa privata di reclamo, di cui la consigliera Marta Mauro faceva parte. Inoltre l'Ambasciata italiana si è mossa tempestivamente contattando anche il Ministero austriaco degli affari esteri.

La consigliera commenta l'accaduto augurandosi che da questo spiacevole episodio possa nascere un nuovo modo di insegnare e comunicare su cosa sia la mafia e quanto questa abbia ferito e continua a



ferire l'Italia, non dimenticandoci delle vittime, ma anche di tutte le persone che giorno dopo giorno combattono le organizzazioni criminali.

- **Maglietta Comites**

Oltre ai punti già presenti nelle varie ed eventuali, Margherita Salucci propone di acquistare delle magliette con logo del Comites per i consiglieri, da indossare durante gli eventi, per essere maggiormente riconoscibili. Presentare un preventivo quanto prima.

- **Sponsorizzazione "La fonte"**

Un secondo tema che viene discusso è la disponibilità del Comites di sponsorizzare il Festival della letteratura "La Fonte" o altri eventi simili, nell'ottica di farsi conoscere di più da parte della comunità italiana, sfruttando importanti eventi organizzati da altri in Austria.

La seduta termina ufficialmente alle ore 21:30.

Allegato:

- **Relazione attività Luglio – Settembre 2023**

Vienna, 25 settembre 2023

LA SEGRETARIA
MARGHERITA SALUCCI

Margherita Salucci

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES
PAOLO MANGANIELLO

Paolo Manganiello



Comites Austria - Assemblea Generale Pubblica 25.09.2023

RELAZIONE ATTIVITÀ LUGLIO – SETTEMBRE 2023

Care e cari consiglieri, care e cari connazionali,

come ormai consuetudine apro anche la presente seduta pubblica del nostro Comitato con una breve relazione sui mesi appena trascorsi.

Sebbene durante il periodo estivo le nostre attività pubbliche sono state pressoché ferme, il lavoro “dietro le quinte” è continuato come sempre in maniera alacre.

Innanzitutto per quanto concerne il lavoro quasi giornaliero di comunicazione tramite i tanti canali che gestiamo, che ci permettono di raggiungere sempre più connazionali, supportandoli nelle loro richieste e fornendo informazioni utili sul vivere in Austria.

Durante questi mesi è stato anche completato il Rapporto sugli Italiani in Austria, attualmente in stampa e che verrà presentata il prossimo mese ad un evento aperto al pubblico, un lavoro durato più di un anno che permetterà di porre le basi per molte attività e iniziative future a favore della comunità. Ampio è stato poi il lavoro organizzativo per preparare una serie di eventi che ci accompagneranno fino alla fine dell’anno. I primi sono già stati realizzati con grande successo: il tour per bambini “Lo spirito di Vienna” che ha portato un bel gruppo di grandi e piccoli alla scoperta del centro storico, come anche il primo ArchiBike, un innovativo evento in bicicletta per conoscere i capolavori dell’architettura contemporanea di Vienna.

All’inizio di settembre è arrivata anche a noi la segnalazione della scelta del gestore di un ristorante di Vienna di intitolare il locale facendo riferimento a un personaggio mafioso. Ci siamo attivati immediatamente a riguardo, sia condividendo lo sdegno tramite i nostri canali di comunicazione, che mettendoci in contatto con l’Ambasciata d’Italia a Vienna per trovare una soluzione.

La settimana scorsa abbiamo infine anche avuto un incontro molto proficuo con i Consolati onorari organizzato in collaborazione con la Cancelleria Consolare di Vienna, per approfondire la conoscenza della situazione dei connazionali nelle altre regioni e creare possibili sinergie che ha avuto un ottimo riscontro dal punto di vista dei temi trattati e che permetterà sicuramente collaborazioni future.

Questa sera abbiamo molti temi da discutere, tra cui in particolare ricordo l’approvazione della richiesta di finanziamento per il 2024. Non voglio quindi rubare altro tempo e concludo ringraziando come sempre tutti i membri del Comites per il lavoro che svolgono, per l’impegno e il tempo che viene messo a disposizione della comunità, come anche tutti voi connazionali che ci seguite e supportate. Grazie a tutti e buon lavoro.

*Paolo Manganiello
25.09.2023*